



Convention sur la diversité biologique

Distr.
GENERALE

UNEP/CBD/COP/10/1/Add.3/Rev.1
4 octobre 2010

FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

CONFÉRENCE DES PARTIES À LA CONVENTION SUR LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE

Dixième réunion

Nagoya, Japon, 18-29 octobre 2010

Point 7 de l'ordre du jour provisoire*

SOMMAIRE DES CONSÉQUENCES FINANCIÈRES DES DÉCISIONS

Note du Secrétaire exécutif

1. Les conséquences financières des activités proposées dans les projets de décisions, y compris les recommandations entre crochets, sont fournies conformément à l'annexe à la décision VIII/10. Les coûts sont offerts à titre indicatif seulement et ont pour objet de faciliter les débats sur ces points lors de la Conférence des Parties.

* UNEP/CBD/COP/10/1.

<u>N° du point</u>	<u>Réf. dans le doc. /1/Add.2</u>	<u>Référence des recommandations/ projets de décision</u>	<u>Description</u>	<u>Conséquences financières</u>	<u>Estimation des coûts (milliers \$US)</u>
4.1			Progrès en vue de l'objectif de 2010 pour la diversité biologique, notamment les rapports nationaux et les Perspectives mondiales de la diversité biologique		
	Page 5	SBSTTA - XIV/7	Conséquences de la troisième édition des Perspectives mondiales de la diversité biologique pour la mise en œuvre de la Convention dans l'avenir	Réunion d'experts, voyages, rapports, atelier régional	230,0
	Page 8	WGRI-3 3/1	Application de la Convention et du plan stratégique	Personnel, consultants, publication	180,0
	Page 11	WGRI-3 3/3	Intégration de la diversité biologique dans l'élimination de la pauvreté et le développement	Personnel, services-conseils, réunion d'expert, voyages, rapports, publications, ateliers régionaux	830,0
4.2			Plan stratégique révisé, objectif de la diversité biologique et indicateur		
	Page 16	SBSTTA - XIV/9	Examen des buts et des objectifs axés sur les résultats (et indicateurs connexes) et de leur ajustement éventuel pour la période après 2010	Réunion d'experts	80,0
	Page 18	WGRI-3 3/5	Révision et actualisation du plan stratégique au-delà de 2010	Personnel, voyages, ateliers régionaux	2 350,0
4.3			Fonctionnement de la Convention, y compris le programme de travail pour la période 2011-2022 et périodicité des réunions de la Conférence des Parties		
b)	Page 35	WGRI-3 3/7	Rapports nationaux : examen de l'expérience acquise et propositions pour le cinquième rapport national	Services-conseils, ateliers régionaux	250,0
4.4			Stratégie de mobilisation des ressources		
	Page 46	WGRI-3 3/8	Activités et projets concrets avec des objectifs et des indicateurs mesurables pour réaliser les objectifs stratégiques du plan de mobilisation des ressources et évaluer l'application de la stratégie	Services-conseils, voyages, ateliers régionaux, activités	890,0
	Page 48	WGRI-3 3/9	Choix de politique concernant les mécanismes financiers innovateurs	Réunion d'experts	150,0
	Page 51	Doc COP-10/13	(éléments supplémentaires élaborés par le Secrétaire exécutif)	(compris dans ce qui précède)	
4.5	Page 61	Doc. COP-10/15	Coopération scientifique et technique et mécanisme de centre d'échange : rapport périodique et recommandations pour le développement plus poussé	Services conseils, réunion d'experts, voyages, publications, activités	855,0
4.6	Page 62	WGRI-3 3/11	Transfert de technologie	Services-conseils	20,0
4.7	Page 65	SBSTTA - XIV/8	Stratégie mondiale pour la conservation des plantes	Personnel, réunion d'experts,	600,0

<u>N° du point</u>	<u>Réf. dans le doc. /1/Add.2</u>	<u>Référence des recommandations/ projets de décision</u>	<u>Description</u>	<u>Conséquences financières</u>	<u>Estimation des coûts (milliers \$US)</u>
				atelier régional, publications	
4.8	Page 73	Doc. COP-10/16	Communications, éducation et sensibilisation du public, et Année internationale de la biodiversité	Personnel, services-conseils, réunion d'experts, voyages, publications, ateliers régionaux, activités	1 951,3
4.9			Coopération avec les autres conventions et les organisations et initiatives internationales, engagement des parties prenantes, y compris les entreprises et la diversité biologique, les villes et la diversité biologique et la coopération Sud-Sud		
e)	Page 75	UNEP/CBD/COP/10 /18	Prise en compte des questions de parité des sexes	Personnel, activités (services-conseils, voyages, rapports, publications)	450,0
b)	Page 75	WGRI-3 3/2	Engagement du secteur privé	Activités (services-conseils, réunion d'experts, voyage, rapports, publications)	400,0
d)	Page 79	UNEP/CBD/COP/10 /18/Add.1	Coopération Sud-Sud	Activités (services-conseils, réunion d'experts, voyages, rapports, publications)	220,0
c)	Page 79	UNEP/CBD/COP/10 /18	Les villes et les autorités locales pour la diversité biologique	Activités (services-conseils, réunion d'experts, voyages, rapports, publications)	150,0
4.10			Mécanisme de financement : quatrième examen de l'efficacité et orientations		
a)	Page 85	WGRI-3 3/10;	Examen des orientations du mécanisme de financement	Personnel, réunion d'experts, services-conseils, voyages, publications	614,0
b)	Page 97	Doc COP/10/4	Évaluation des fonds nécessaires pour l'application de la Convention pendant la période de la sixième reconstitution du Fonds pour l'environnement mondial		
c)	Page 100	Doc COP/10/4	Préparation du quatrième examen de l'efficacité du mécanisme de financement	Services-conseils	150,0
5.1	Page 102 Page 109	SBSTTA - XIV/2; Doc COP/10/20	Diversité biologique des eaux intérieures	Personnel, consultants, réunion d'experts, voyages, rapports, ateliers régionaux	627,0
5.2	Page 110	SBSTTA - XIV/3	Diversité biologique marine et côtière	Consultants, réunion d'experts, voyages, ateliers régionaux, publications	879,0
5.3	Page 126	SBSTTA - XIV/1	Diversité biologique des montagnes	Services-conseils	12,0

5.4	Page 131	SBSTTA - XIV/4	<i>Aires protégées</i>	<i>Services-conseils, réunion d'experts, voyages, ateliers régionaux, publications</i>	1 100,0
5.5	Page 149	SBSTTA - XIV/6	<i>Utilisation durable de la diversité biologique</i>	<i>Personnel, services-conseils, réunions d'experts, voyages, publications</i>	535,0
5.6	Page 156 Page 165	SBSTTA - XIV/5 Doc COP/10/22	<i>Diversité biologique et changements climatiques</i> <i>Moyens de réaliser des avantages communs</i>	<i>Personnel, services-conseils, réunion d'experts, voyages, publications</i>	486,5
6.1	Page 165	SBSTTA - XIV/10	<i>Diversité biologique agricole</i>	<i>Personnel, services-conseils, voyages, rapports</i>	294,5
6.2	Page 170 Page 173	SBSTTA - XIV/11 Doc COP/10/20	<i>Diversité biologique des terres arides et subhumides</i>	<i>Services-conseils, voyages, publications</i>	24,0
6.3	Page 174	SBSTTA - XIV/12	<i>Diversité biologique des forêts</i>	<i>Personnel, services-conseils, réunions d'experts, voyages, ateliers régionaux, publications</i>	1 445,0
6.4	Page 177	SBSTTA - XIV/10B	<i>Biocarburants et diversité biologique</i>	<i>Personnel, voyages</i>	116,5
6.5	Page 182 Page 185	SBSTTA - XIV/13 Doc COP/10/21	<i>Espèces exotiques envahissantes</i>	<i>Services-conseils, réunion d'experts, voyages, publications</i>	142,0
6.6	Page 187	SBSTTA - XIV/14	<i>Initiative taxonomique mondiale</i>	<i>Réunion d'experts, ateliers régionaux</i>	240,0
6.7	Page 190		<i>Article 8 j) et dispositions connexes</i>		
a)	Page 192	COP-10/2 6.1	<i>Mécanismes pour promouvoir la participation efficace des communautés autochtones et locales aux processus de la Convention</i>	<i>Personnel, ateliers régionaux, activités</i>	924,0
d)	Page 203	COP-10/2 6.4	<i>Programme de travail pluriannuel sur l'application de l'article 8 j) et les dispositions connexes de la Convention sur la diversité biologique</i>	<i>Réunions d'experts, ateliers régionaux, activités</i>	190,0
6.8	Page 210	SBSTTA - XIV/15	<i>Mesures d'incitation</i>	<i>Services-conseils, ateliers régionaux</i>	460,0
7.1		Doc. COP-10/25	<i>Administration de la convention</i>	<i>Réunions régionales pour la 11^e réunion de la Conférence des Parties</i>	40,0
Total partiel (milliers \$US)					17 885,8
<i>Coûts d'appui au programme (13 p. cent)</i>					2 325,2
TOTAL (milliers \$US)					20 211,0